

VERORDENING (EG) Nr. 589/98 VAN DE COMMISSIE
van 13 maart 1998
tot vaststelling van de landbouwmrekeningskoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽²⁾, en
met name op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat de landbouwmrekeningskoersen zijn
vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 550/98 van de
Commissie⁽³⁾;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr.
3813/92 is bepaald dat, tenzij bevestigingsperioden
worden ingesteld, de landbouwmrekeningskoersen van een
valuta wordt gewijzigd wanneer de monetaire afwijking
ten opzichte van de representatieve marktkoersen bepaalde
niveaus overschrijdt;

Overwegende dat de representatieve marktkoersen worden
bepaald op grond van de basisreferentieperioden of, in
voorkomend geval, de bevestigingsperioden zoals vastge-
steld overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr.
1068/93 van de Commissie van 30 april 1993 houdende
nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing
van de omrekeningskoersen in de landbouwsector⁽⁴⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1482/96⁽⁵⁾;
dat in lid 2 van dat artikel is bepaald dat, indien tussen de
monetaire afwijkingen van twee lidstaten, die zijn bere-
kend op basis van het gemiddelde van de koersen van de
ecu op drie opeenvolgende noteringsdagen, een verschil
bestaat waarvan de absolute waarde groter is dan zes
punten, de representatieve marktkoersen worden aange-
past op basis van de betrokken drie dagen;

Overwegende dat er, op grond van de van 11 tot en met
13 maart 1998 geconstateerde wisselkoersen, een nieuwe
landbouwmrekeningskoersen moet worden vastgesteld voor

de Griekse drachme, de Portugese escudo en de Spaanse
peseta;

Overwegende dat in artikel 15, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1068/93 is bepaald dat een vooraf vastgestelde
landbouwmrekeningskoersen moet worden aangepast
indien deze meer dan vier punten afwijkt van de land-
bouwmrekeningskoersen die geldt op het moment van het
ontstaansfeit voor het betrokken bedrag; dat de vooraf
vastgestelde landbouwmrekeningskoersen in dat geval zo
wordt aangepast dat het verschil ten opzichte van de
geldende koers nog slechts vier punten bedraagt; dat dient
te worden aangegeven door welke koers de vooraf vastge-
stelde landbouwmrekeningskoersen wordt vervangen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwmrekeningskoersen worden vastgesteld in
bijlage I.

Artikel 2

In het in artikel 15, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
1068/93 bedoelde geval wordt in plaats van de vooraf
vastgestelde landbouwmrekeningskoersen voor de
betrokken valuta de koers van de ecu toegepast die is
aangegeven in bijlage II,

- in tabel A, wanneer deze koers hoger is dan de vooraf
vastgestelde koers, of
- in tabel B, wanneer deze koers lager is dan de vooraf
vastgestelde koers.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 550/98 wordt ingetrokken.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 14 maart 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 13 maart 1998.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 72 van 11. 3. 1998, blz. 15.

⁽⁴⁾ PB L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁵⁾ PB L 188 van 27. 7. 1996, blz. 22.

*BIJLAGE I***Landbouwmrekeningskoersen**

1 ecu =	40,9321	Belgische frank en Luxemburgse frank
	7,54917	Deense kroon
	1,98243	Duitse mark
	312,979	Griekse drachme
	202,528	Portugese escudo
	6,68769	Franse frank
	6,02811	Finse mark
	2,23273	Nederlandse gulden
	0,796521	Iers pond
1	973,93	Italiaanse lire
	13,9485	Oostenrijkse schilling
	167,836	Spaanse peseta
	8,79309	Zweedse kroon
	0,695735	Pond sterling

*BIJLAGE II***Aangepaste vooraf vastgestelde landbouwmrekeningskoersen**

Tabel A			Tabel B		
1 ecu =	39,3578	Belgische frank en Luxemburgse frank	1 ecu =	42,6376	Belgische frank en Luxemburgse frank
	7,25882	Deense kroon		7,86372	Deense kroon
	1,90618	Duitse mark		2,06503	Duitse mark
	300,941	Griekse drachme		326,020	Griekse drachme
	194,738	Portugese escudo		210,967	Portugese escudo
	6,43047	Franse frank		6,96634	Franse frank
	5,79626	Finse mark		6,27928	Finse mark
	2,14686	Nederlandse gulden		2,32576	Nederlandse gulden
	0,765886	Iers pond		0,829709	Iers pond
1	898,01	Italiaanse lire	2	056,18	Italiaanse lire
	13,4120	Oostenrijkse schilling		14,5297	Oostenrijkse schilling
	161,381	Spaanse peseta		174,829	Spaanse peseta
	8,45489	Zweedse kroon		9,15947	Zweedse kroon
	0,668976	Pond sterling		0,724724	Pond sterling